

SICHERHEITSHINWEISE / DE



1. Die Geräte sind nach DIN EN1 geprüft (Siehe Typenschild).
2. Bei der Aufstellung und dem abgasseitigen Anschluss sind die anwendbaren nationalen und europäischen Normen, örtliche und baurechtliche Vorschriften/Normen (z.B. DIN18896, DIN4705, DIN EN13384, DIN18160, DIN EN1856-2, DIN EN15287 u.a.) sowie feuerpolizeiliche Bestimmungen (z.B. FeuVo) zu beachten. Lassen Sie das Gerät nur von einem qualifizierten Fachmann aufstellen und anschließen. Zur korrekten Funktion Ihres Gerätes muss der Schornstein, an den Sie das Gerät anschließen wollen, in einwandfreiem Zustand und mind. bis 400°C belastbar sein.
3. Vor Erstinbetriebnahme und vor dem Schornsteinanschluss, die Bedienungsanleitung gründlich durchlesen und den zuständigen Bezirksschornsteinfegermeister / Bezirksbeauftragte informieren.
4. Zur einwandfreien Funktion des Gerätes muss der Schornsteinzug mind. 12-17Pa Unterdruck aufweisen und darf kurzzeitig 25Pa betragen.
5. Es wird empfohlen bei Aufstellung der Geräte saubere Baumwollhandschuhe zu tragen, um Fingerabdrücke, die später schwierig zu entfernen sind, zu vermeiden.
6. Produkt nicht unbeaufsichtigt automatisch laufen lassen.
7. Dieses Produkt ist nur für die Wohnraumheizung zugelassen
8. Der Brennertopf muss täglich gereinigt werden.
9. Der Deckel der Geräte muss während des Betriebes immer geschlossen sein.
10. Die zugelassenen Brennstoffe sind:
 - extra leichtes Heizöl EL
11. Auf keinen Fall Benzin, Benzol, Spiritus, Schwer-, Schmieröle oder dgl. verheizen.
12. Die Verbrennung von Abfällen, Feinhackschnitzeln, Rinden, Kohlegruß, Spanplattenresten, feuchtem und mit Holzschutzmitteln behandeltem Holz, Papier, Zeitungen, Pappe o.ä. ist verboten!
13. Beim ersten Anheizen könnte es zu Rauchentwicklung und Geruchsbelästigung kommen. Unbedingt für gute Raumbelüftung sorgen (Fenster und Türen öffnen) und mindestens eine Stunde auf max. Nennwärmeleistung heizen. Sollte beim ersten Heizvorgang die max. Temperatur nicht erreicht werden, so können diese Erscheinungen auch später noch auftreten.
14. Eventuelle Bedienelemente und Einstelleinrichtungen sind entsprechend der Bedienungsanleitung einzustellen. Bitte benutzen Sie bei heißem Gerät die Hilfswerkzeuge oder einen Schutzhandschuhe zur Bedienung.
15. Bei Volllastbetrieb das Abdeckgitter hochklappen!
16. Im Warmhaltefach und auf / an dem Gerät dürfen keine brennbaren Gegenstände abgestellt oder angelehnt werden. Sicherheitsabstände beachten!
17. Vor der Aufstellung ist die ausreichende Tragfähigkeit der Aufstellfläche zu prüfen. Bei unzureichender Tragfähigkeit ist eine Unterlegplatte zur Lastverteilung zu verwenden.
18. Das Gerät muss genau in Waage stehen.
19. Fußböden aus brennbarem Material, wie Teppich, Parkett oder Kork, müssen unter dem Ofen sowie von der Feuerraumöffnung 50 cm nach Vorne und 30cm seitlich durch einen Belag aus nicht brennbaren Baustoffen, z.B. Keramik, Stein, Glas oder einer Bodenplatte aus Stahl, ersetzt oder geschützt werden.
20. Im Heizbetrieb können alle Oberflächen und besonders die Sichtscheiben sowie die Griffe und Bedieneinrichtungen sehr heiß werden. Machen Sie während des Heizbetriebes anwesende Kinder, Personen und Tiere darauf aufmerksam. Verwenden Sie zur Bedienung den beigelegten Schutzhandschuh oder das Hilfswerkzeug. Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren dürfen den Ofen ohne Aufsicht Erziehungsberechtigter nicht bedienen.
21. In der Übergangszeit kann es zu Störungen des Schornsteinzuges kommen, so dass die Abgase nicht vollständig abgezogen werden.

22. In heißem Zustand darf das Gerät nicht wieder angezündet werden, wenn z.B. der Öltank leer war. Lassen Sie den Öfen immer erst abkühlen. Wenn beim Nachfüllen Öl in den noch heißen Brenner einfließt und verdampft, kommt es beim Anzünden unweigerlich zu einer Verpuffung.
23. Nach mindestens jeder Heizperiode ist es angebracht, die Geräte durch einen Fachmann kontrollieren zu lassen. Ebenfalls sollte eine gründliche Reinigung der Abgaswege und der Abgasrohre erfolgen.
24. Wenn Ausbesserungen oder Erneuerungen vorgenommen werden müssen, wenden Sie sich bitte rechtzeitig unter Angabe der genauen Art.Nr. und Fert.Nr. an Ihren Fachhändler. Es sind nur Original Wamsler - Ersatzteile zu verwenden.
25. Arbeiten, wie insbesondere Installation, Montage, Erstinbetriebnahme und Servicearbeiten sowie Reparaturen, dürfen nur durch einen ausgebildeten Fachbetrieb (Heizungs- oder Luftheizungsbau) durchgeführt werden. Bei unsachgemäßen Eingriffen erlöschen Gewährleistung und Garantie.
26. Da der Öfen die zur Verbrennung benötigte Luft dem Aufstellungsraum entnimmt, ist dafür zu sorgen, dass über die Undichtheiten der Fenster oder Außentüren stets genügend Luft nachströmt. Man kann davon ausgehen, dass dieser durch ein Raumvolumen von mind. 4m³ je kW Nennwärmeleistung gewährleistet ist. Ist das Volumen geringer, kann über Lüftungsöffnungen ein Verbrennungsluftverbund mit anderen Räumen hergestellt werden (min. 150cm²).
27. Es ist darauf zu achten, dass die Abstände zu brennbaren Bauteilen und Materialien - seitlich, hinten und vorne - eingehalten werden. Diese Abstände entnehmen Sie der Bedienungsanleitung und/oder dem Typenschild.
28. Die Feuerstätte darf nicht verändert werden.
29. Der Anschluss an einem Schornstein, dessen wirksame Höhe unter 4m, bei Mehrfachbelegung 5m liegt, sollte vermieden werden. An dem zum Anschluss des Ofens vorgesehenen Schornstein muss vorher eine Berechnung nach EN 13384 erfolgen (Schornsteinfeger).
30. Bei einem Schornsteinbrand verschließen Sie sofort alle Öffnungen am Gerät und verständigen Sie die Feuerwehr. Versuchen Sie auf keinen Fall selbst zu löschen. Danach unbedingt den Schornstein vom Fachmann überprüfen lassen.
31. Verbrennung erzeugt naturgemäß Ruß, ein Verschmutzen der Sichtscheibe ist dadurch niemals völlig ausgeschlossen und stellt keinen Mangel dar (wenn vorhanden).
32. Die Verwendung von bodenstehenden und nicht geprüften Glühspiralen ist verboten!

WAMSLER Haus – und KÜCHENTECHNIK GmbH

Trademark WAMSLER / WESTMINSTER

Adalperostraße 86

D – 85737 Ismaning

Telefon +49 (0)89 32084-0

info@wamsler.eu

www.wamsler.eu

SAFETY INSTRUCTIONS / GB



1. The stoves are tested to EN1 (see identification plate).
2. For installation and for flue gas connections, the requirements of the Fire Regulations (FeuVO in Germany) apply, as well as local building regulations such as the following technical standards DIN18896, DIN4705, EN13384, DIN18160, EN1856-2 and EN15287. In order for the stove to function correctly the chimney to which you want to connect the stove must be in good condition and capable of withstanding temperatures of at least 400°C.
3. Before first use and before connecting to the chimney, you must read the Instructions for use carefully and inform the local authority responsible for approving heating systems.
4. For the appliance to function properly, the chimney draught must be at least 12-17Pa negative pressure and may be 25Pa for short periods.
5. While installing the stove you are recommended to wear clean cotton gloves, in order to avoid leaving fingerprints which can be difficult to remove afterwards.
6. Do not leave the product running automatically without supervision.
7. This product is only approved for heating living spaces.
8. The burner pot must be cleaned daily.
9. The cast iron top lid of the devices must always be closed during operation.
10. Permitted fuels are:
 - Heating oil extra light EL
11. Never burn gasoline, benzene, spirits, heavy oil, lubricating oil or similar.
12. Burning rubbish, fine chips, bark, coal slack, chips from planning, damp wood or wood treated with preservative, paper, cardboard or similar is not permitted.
13. The first time the stove is heated there may be some smoke and an unpleasant smell. Make sure that the room is well ventilated (open windows and doors) and heat for at least an hour at the maximum nominal heat load. If the maximum temperature is not reached the first time the stove is heated, then there may be further unpleasant smells at a later date.
14. All controls and settings must be used as indicated in the Instructions for Use. When the stove is hot, please handle only using the implements or protective gloves provided.
15. When operating at full load, fold up the cover grille!
16. No flammable objects may be placed or leaned in the warming compartment or on/against the device. Observe safety distances!
17. Before installation, check whether the surface on which the device is to be installed has sufficient load-bearing capacity. If the load-bearing capacity is insufficient, use a base plate to distribute the load.
18. The oil device must be exactly level.
19. Floors made of combustible material, such as carpet, parquet or cork, must be replaced or protected under the stove and 50 cm forwards and 30 cm to the sides of the firebox opening by a covering made of non-combustible building materials, e.g., ceramic, stone, glass or a steel floor plate.
20. When in use, all surfaces and particularly the glass doors and handles and other controls can become very hot. Make children, young people, older people and animals aware of this danger, and keep them away from this source of heat when the stove is being used. Use the protective gloves or the implements provided. Children and young people under 16 must not use the stove unless supervised by an adult who is responsible for them.
21. The appliance must not be re-ignited when it is hot, e.g. if the oil tank is empty. Always allow the oil heater to cool down first. If oil flows into the burner while it is still hot and evaporates when refilling, this will inevitably lead to an explosion when ignited.

22. In spring and autumn, the chimney may no longer draw correctly, so that gases produced by combustion are not completely removed. The fire chamber should then be filled with a small quantity of fuel, ideally with wood shavings, and lit under supervision, in order to stabilise the chimney draught. The grate must be clean.
23. After each prolonged period of use for heating, have the stove checked by a professional. The flues and pipes for the evacuation of fumes must also be thoroughly cleaned.
24. If repairs or replacements are necessary, please contact your supplier with the necessary article numbers and serial numbers in good time. Only original WAMSLER replacement parts may be used.
25. Work such as installation, setup, commissioning and services, as well as repairs, must only be carried out by qualified personnel (heating system or space heating technicians). Intervention by non-qualified persons invalidates the warranty and guarantee.
26. As the pellet stove draws the air required for combustion from the surrounding room, you must ensure that sufficient air can be drawn in through non-sealed windows and outside doors. It can be assumed that this is provided by a room volume of at least 4 m³ per kW nominal heat capacity. If the volume is less than this, then air vents can be used to provide access to further air in other rooms (min. 150 cm²).
27. You must ensure that the correct safety distance is maintained from all flammable components and materials – to the side, rear and front. These distances can be found in the Instructions for Use or the identification plate.
28. The fire chamber must not be modified.
29. Connection to a chimney whose functional height is less than 4 m, is not permitted. A maximum of two other fires can be connected to the chimney which is to be connected the stove.
30. If the chimney catches fire immediately close all doors and openings and call the fire brigade. Do not attempt to extinguish the fire yourself. Afterwards have the chimney thoroughly checked out by a professional.
31. Fire create soot, so it is always possible that the window glass will become dirty: this does not mean there is a malfunction (if present).
32. The use of floor-standing and untested filaments is prohibited!

WAMSLER Haus – und Kuchentechnik GmbH

Trademark WAMSLER / WESTMINSTER

Adalperostraße 86

D – 85737 Ismaning

Telefon +49 (0)89 32084-0

info@wamsler.eu

www.wamsler.eu